



دائرة القضاء
JUDICIAL DEPARTMENT

جوناثان باركر ريد

محكمة أبوظبي للأسرة المدنية

ABU DHABI CIVIL FAMILY COURT

نموذج وصية مدنية

LAST WILL AND TESTAMENT

I,
Jonathan Parker Reed

nationality:
British

born on:
14/02/1985

holder of passport number:
341920876

with Emirates ID number:
784198512345671

residing at:
Villa 27, Maple 3, Dubai Hills Estate
Dubai
United Arab Emirates

hereby write this Will to govern the inheritance of my assets after my death, and to set out related legal matters including the appointment of the executor and trustee of my estate, guardianship provisions for my minor children where applicable, and any other instructions, in accordance with the following terms and conditions, specifically:

أنا:
جوناثان باركر ريد

الجنسية:
بريطاني

المولود في تاريخ:
14/02/1985

حامل جواز سفر رقم:
341920876

مع رقم بطاقة الهوية الإماراتية:
784198512345671

مقيم في:
Villa 27, Maple 3, Dubai Hills Estate
دبي
الإمارات العربية المتحدة

أقر بموجب هذه الوثيقة أنني أكتب هذه الوصية لتنظيم وراثتي ممتلكاتي بعد وفاتي، ولبيان المسائل القانونية ذات الصلة بما في ذلك تعيين المنفذ والقيم على وصيتي، وأحكام الوصاية على أولادي القصر عند الاقتضاء، وأي تعليمات أخرى، وذلك وفقاً للشروط والأحكام التالية، تحديداً:

Jonathan Parker Reed

ONE: Declaration

I make this document freely and voluntarily, being of sound mind, memory, and over the age of twenty-one (21) years, without having been subjected to any form of coercion, undue influence, fraud, or mistake. I hereby declare that this Will is made solely for the purpose of distributing my assets and addressing legal matters situated in, or arising within, the United Arab Emirates (UAE). Any wills that I have written or amended previously in the United Arab Emirates (UAE) are hereby revoked.

أعدّ هذه الوثيقة بإرادتي الحرة وطوعاً، وأنا بكامل قواي العقلية والذهنية، وأتجاوز سن الواحدة والعشرين (21) عاماً، دون أن أكون قد خضعت لأي شكل من أشكال الإكراه أو التأثير غير المشروع أو الإحتيال أو الخطأ. وأصرّح بموجب هذا بأن هذه الوصية قد أعدت حصرياً لغرض توزيع أموالي ومعالجة المسائل القانونية الواقعة في أو الناشئة داخل دولة الإمارات العربية المتحدة (د.إ.ع). تلغى بموجب هذا جميع الوصايا التي أعدتها أو عدلتها سابقاً في دولة الإمارات العربية المتحدة (د.إ.ع).

TWO: Appointment of Executor and Trustee

ثانياً: تعيين المنفذ والقيم

I appoint the following person to be the executor and trustee of my Will:

أعيّن الشخص الآتي ليكون المنفذ والقيم على وصيتي:

Name: Emily Grace Reed

Nationality: British

Date of birth: 22/09/1987

Passport number: 289417305

Emirates ID number: 784198712847563

الاسم: Emily Grace Reed

الجنسية: بريطاني

تاريخ الميلاد: 22/09/1987

رقم جواز سفر: 289417305

بطاقة الهوية الإماراتية: 784198712847563

If the above-named person is unable or unwilling to act as the executor and trustee of my Will, or dies before the Will is executed, I appoint the following person to be the executor and trustee of my Will instead:

إذا كان الشخص المذكور أعلاه غير قادر أو غير راغب في القيام بمهام المنفذ والقيم على وصيتي، أو توفي قبل تنفيذها، فأني أعيّن الشخص الآتي ليكون المنفذ والقيم على وصيتي بدلاً منه:

Emily Grace Reed

Name: Charlotte Anne Reed
Nationality: British
Date of birth: 29/03/1989
Passport number: 874219630

الاسم: Charlotte Anne Reed
الجنسية: بريطاني
تاريخ الميلاد: 29/03/1989
رقم جواز سفر: 874219630

If the above-named person is unable or unwilling to act as the executor and trustee of my Will, or dies before the Will is executed, I appoint the following person to be the executor and trustee of my Will instead:

إذا كان الشخص المذكور أعلاه غير قادر أو غير راغب في القيام بمهام المنفذ والقيم على وصيتي، أو توفي قبل تنفيذها، فأني أعين الشخص الآتي ليكون المنفذ والقيم على وصيتي بدلاً منه:

Name: Hannah Louise Carter
Nationality: British
Date of birth: 11/01/1991
Passport number: 230578914

الاسم: Hannah Louise Carter
الجنسية: بريطاني
تاريخ الميلاد: 11/01/1991
رقم جواز سفر: 230578914

THREE: Debts and Funeral Expenses

ثالثاً: الديون ومصاريف الدفن

I direct my executor and trustee to pay all my lawful debts, funeral expenses, and the expenses of administering my estate out of the residue of my estate before distributing the remainder to my beneficiaries.

أوجه المنفذ والقيم بأن يدفع جميع ديوني المشروعة ومصاريف جنازتي ومصاريف إدارة تركتي من المتبقي من تركتي، وذلك قبل توزيع الباقي على المستفيدين.

FOUR: Letter of Wishes

رابعاً: خطاب الرغبات

I direct my executor and trustee to carry out any authorisations I have issued, even if informal, provided that they are signed by me, bear a date later than this Will, and clearly express my intent, with my executor and trustee being the sole authority to determine their validity.

أوجه المنفذ والقيم بتنفيذ أي تفويضات قمت بإصدارها مهما كانت غير رسمية، على أن تكون موقعة من طرفي، وتحمل تاريخاً لاحقاً لتاريخ هذه الوصية وتفصح بوضوح عن نيتي والتي سيكون أوصيائي هم الوحيدون المخول لهم الحكم بشأنها.

Joelle Reed

FIVE: Applicable Law and Jurisdiction

خامساً: القانون الواجب التطبيق والاختصاص القضائي

- (a) The law of the United Arab Emirates (UAE) applies.
- (b) The substantive provisions governing dispositions related to wills and other dispositions that may take effect after my death.
- (c) This Will is made on a non-Sharia basis, and Islamic Sharia principles shall not apply to the interpretation, construction, validity, administration, or effect of this Will or to any matter arising from it, which shall be governed in accordance with the applicable laws and procedures of the United Arab Emirates.

- أ) تطبق قوانين دولة الإمارات العربية المتحدة.
- ب) الأحكام الموضوعية التي تحكم التصرفات المتعلقة بالوصايا والتصرفات الأخرى التي قد تصبح نافذة بعد وفاتي.
- ج) تم إعداد هذه الوصية على أساس غير خاضع لأحكام الشريعة الإسلامية، ولا تسري أحكام أو مبادئ الشريعة الإسلامية على تفسير هذه الوصية أو إنشائها أو صحتها أو إدارتها أو آثارها أو على أي مسألة تنشأ عنها، على أن تخضع هذه الوصية وجميع المسائل المتعلقة بها لأحكام القوانين والإجراءات المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة.

SIX: Entitlements of Insurance Proceeds

سادساً: مستحقات إيرادات التأمين

I direct my executor and trustee that all proceeds from any insurance policies shall be distributed according to the existing nomination/beneficiary form completed by me and, in the absence of such form, the following beneficiary provisions of this Will shall apply instead.

أوجه المنفذ والقيم بأن يتم توزيع جميع الإيرادات المتأتية من أي بوالص تأمين وفق نموذج المستفيدين القائم والمعبد من قبلي. وفي حال عدم وجود هذا النموذج تنطبق بنود الانتفاع التالية المذكورة في هذه الوصية بدلاً من ذلك.

SEVEN: Distribution of My Estate Proceeds

سابعاً: توزيع تركتي

I direct my executor and trustee to distribute the residue and remainder of my estate, including all tangible and intangible assets of

أوجه المنفذ والقيم على وصيتي بأن يوزع باقي ومتبقي تركتي، بما في ذلك جميع الأصول المادية والمعنوية من أي نوع كان، على النحو التالي:

Joudi Reed

any nature whatsoever in the following manner:

Primary Beneficiary 1

Primary share: 100%

Name: Emily Grace Reed

Nationality: British

Date of birth: 22/09/1987

Passport number: 289417305

Emirates ID number: 784198712847563

المستفيد الأساسي رقم (1)

حصة المستفيد الأساسي: 100%

الاسم: Emily Grace Reed

الجنسية: بريطاني

تاريخ الميلاد: 22/09/1987

رقم جواز سفر: 289417305

رقم بطاقة الهوية الإماراتية: 784198712847563

If Primary Beneficiary 1 does not survive me, their share shall be redistributed as follows:

في حال عدم بقاء المستفيد الأساسي رقم (1) على قيد الحياة بعد وفاتي، يعاد توزيع حصته على النحو التالي:

Backup Beneficiary 1.1

Share of Primary Beneficiary 1: 50%

Name: Sophie Claire Reed

Nationality: British

Date of birth: 03/05/2015

Passport number: 612384970

Emirates ID number: 784201512948372

المستفيد البديل رقم (1.1)

حصة المستفيد الأساسي 1: 50%

الاسم: Sophie Claire Reed

الجنسية: بريطاني

تاريخ الميلاد: 03/05/2015

رقم جواز سفر: 612384970

رقم بطاقة الهوية الإماراتية: 784201512948372

Backup Beneficiary 1.2

Share of Primary Beneficiary 1: 50%

Name: Oliver James Reed

Nationality: British

Date of birth: 18/11/2017

Passport number: 702193864

Emirates ID number: 784201712384950

المستفيد البديل رقم (1.2)

حصة المستفيد الأساسي 1: 50%

الاسم: Oliver James Reed

الجنسية: بريطاني

تاريخ الميلاد: 18/11/2017

رقم جواز سفر: 702193864

رقم بطاقة الهوية الإماراتية: 784201712384950

If any backup beneficiary named under Primary Beneficiary 1 does not survive me, then that share shall be redistributed pro rata among the remaining backup beneficiaries of Primary Beneficiary 1 in proportion to their respective shares.

في حال عدم بقاء أي مستفيد بديل مذكور تحت المستفيد الأساسي رقم (1) على قيد الحياة بعد وفاتي، يعاد توزيع تلك الحصة بنسبة وتناسب (بروراتا) بين المستفيدين البديلين المتبقين للمستفيد الأساسي رقم (1)، وذلك بحسب نسب حصصهم المقررة.

If all named primary and backup beneficiaries do not survive me, I direct that the residue and remainder of my estate be distributed as follows:

في حال عدم بقاء جميع المستفيدين الأساسيين والمستفيدين البديلين المسمين على قيد الحياة بعد وفاتي، أوجه بأن يتم توزيع باقي تركتي وما تبقى منها على النحو التالي:

Jessie Reed

Contingency Beneficiary 1
Contingency share: 40%
Name: Charlotte Anne Reed
Nationality: British
Date of birth: 29/03/1989
Passport number: 874219630

المستفيد الاحتياطي رقم (1)
الحصة الاحتياطية: 40%
الاسم: Charlotte Anne Reed
الجنسية: بريطاني
تاريخ الميلاد: 29/03/1989
رقم جواز سفر: 874219630

Contingency Beneficiary 2
Contingency share: 40%
Name: Michael Thomas Reed
Nationality: British
Date of birth: 07/08/1982
Passport number: 193870524

المستفيد الاحتياطي رقم (2)
الحصة الاحتياطية: 40%
الاسم: Michael Thomas Reed
الجنسية: بريطاني
تاريخ الميلاد: 07/08/1982
رقم جواز سفر: 193870524

Contingency Beneficiary 3
Contingency share: 20%
Name: Margaret Eleanor Reed
Nationality: British
Date of birth: 18/04/1959
Passport number: 293817460

المستفيد الاحتياطي رقم (3)
الحصة الاحتياطية: 20%
الاسم: Margaret Eleanor Reed
الجنسية: بريطاني
تاريخ الميلاد: 18/04/1959
رقم جواز سفر: 293817460

If any contingency beneficiary does not survive me, then that share shall be redistributed pro rata among the remaining contingency beneficiaries in proportion to their respective shares.

في حال عدم بقاء أي مستفيد احتياطي على قيد الحياة بعد وفاتي، يعاد توزيع حصته بنسبة وتناسب (بروراتا) بين المستفيدين الاحتياطيين المتبقين، وذلك بحسب نسب حصصهم المقررة.

If any primary, backup, or contingency beneficiary is under the age of twenty-one (21) years, the executor and trustee of my Will shall hold their share in trust until they reach the age of twenty-one (21) years. During this period, the executor and trustee may, at their sole discretion, apply all or part of the income or capital of the trust for the beneficiary's education, health, maintenance, or general welfare, as deemed appropriate, provided that all such income and capital shall be held and applied solely for the benefit of the beneficiary in order to promote their interests until they attain the age of twenty-one (21) years.

في حال كان أي من المستفيدين الأساسيين أو البديلين أو الاحتياطيين دون سن الحادية والعشرين (٢١) عاماً، يتولى المنفذ والقيم على وصيتي الاحتفاظ بحصته في وصاية إلى أن يبلغ سن الحادية والعشرين (٢١) عاماً. وخلال هذه الفترة، يجوز لمنفذ ووصي الوصية، وفقاً لتقديره المنفرد، أن يستخدم كل أو جزءاً من دخل أو رأس مال الوصاية لتعليم المستفيد أو علاجه أو إعالته أو رفاهيته العامة، وذلك حسبما يراه مناسباً، على أن يحتفظ بجميع هذا الدخل ورأس المال ويطبق حصراً لصالح المستفيد، وبما يحقق مصالحه، إلى أن يبلغ سن الحادية والعشرين (٢١) عاماً.

Jessie Reed

If I and any beneficiary named in this Will die in circumstances where the order of our deaths cannot be determined, or if we are deemed to have died simultaneously, then that beneficiary shall be deemed not to have survived me for the purposes of this Will. In such circumstances, the estate or share that would otherwise have passed to that beneficiary shall be distributed as if that beneficiary had predeceased me, in accordance with the provisions of this Will.

إذا توفيت أنا وأي مستفيد مذكور في هذه الوصية في ظروف يتعذر فيها تحديد ترتيب وفاتنا، أو إذا اعتبرنا قد توفينا في وقت واحد، فيعتبر ذلك المستفيد، ولأغراض هذه الوصية، كأنه قد توفي قبلي. وفي هذه الحالة، توزع التركة أو الحصة التي كان من المفترض أن تؤول إلى ذلك المستفيد كما لو أنه قد توفي قبلي، وذلك وفقاً لأحكام هذه الوصية.

EIGHT: Powers of Executor and Trustee

ثامناً: صلاحيات المنفذ والقيم

In the event that any part of my estate passes to a beneficiary who lacks full legal capacity, my executor and trustee shall have the following powers:

في حال أبولولة أي جزء من تركتي إلى مستفيد يفتقر إلى الأهلية القانونية الكاملة، يكون للمنفذ والقيم على وصيتي الصلاحيات التالية:

(a) To apply or use any part of the income or capital passing to such beneficiary for his or her benefit, in such manner as my executor and trustee deems appropriate.

(أ) استخدام أي جزء من الإيراد أو رأس المال العائد لذلك المستفيد أو تخصيصه لمصلحته، وذلك بالطريقة التي يراها المنفذ والقيم على وصيتي مناسبة.

(b) To retain that part until the beneficiary attains the required legal capacity, with all income accumulated and added to the capital.

(ب) الاحتفاظ بذلك الجزء إلى حين بلوغ المستفيد الأهلية القانونية المطلوبة، مع إضافة جميع الإيرادات المتولدة إلى رأس المال.

(c) To pay or transfer the said part to the legal guardian or the person lawfully entitled to custody of such beneficiary at that time, and the receipt of such person shall be a sufficient discharge to my executor and trustee.

(ج) دفع أو تحويل ذلك الجزء إلى الوصي الشرعي أو الشخص المخول قانوناً بحضانة ذلك المستفيد في ذلك الوقت، ويعد الإيصال الصادر عن ذلك الشخص إبراءً كافياً لذمة المنفذ والقيم على وصيتي.

(d) To have absolute authority to retain, sell, invest, allocate for a specific purpose, or transfer ownership of any part of my estate without charging any fees, and to manage my estate as if they were the absolute owner and not merely a trustee.

(د) التصرف بصلاحيات مطلقة في الاحتفاظ بممتلكاتي، أو بيعها أو استثمارها أو تخصيصها لغرض بعينه، أو تحويل ملكيتها دون تقاضي أي أتعاب، وإدارة تركتي كما لو كان هو المالك المطلق لها وليس مجرد قيم.

Joudi Reed

(e) If my executor and trustee is professionally qualified, they may act in that professional capacity in relation to my estate and shall be entitled to charge and be paid the usual professional fees for such work.

(هـ) إذا كان منفذ ووصي وصلي مؤهلاً مهنيًا، فيجوز له أن يزاول عمله بتلك الصفة المهنية فيما يتعلق بتركتي، ويحق له أن يتقاضى الأتعاب المهنية المعتادة مقابل ذلك العمل.

Provided always that all income and assets shall be held and applied solely for the benefit of the beneficiaries in accordance with this Will.

بشرط أن تحفظ جميع الإيرادات والأصول وتطبق حصراً لصالح المستفيدين، وذلك وفقاً لأحكام هذه الوصية.

NINE: Guardianship Appointments

تاسعاً: تعيينات الوصاية

Regarding my children listed below:

فيما يتعلق بأطفالي المبينين أدناه:

Name: Sophie Claire Reed

الاسم: Sophie Claire Reed

Nationality: British

الجنسية: بريطاني

Date of birth: 03/05/2015

تاريخ الميلاد: 03/05/2015

Passport number: 612384970

رقم جواز سفر: 612384970

Emirates ID number: 784201512948372

رقم الهوية الإماراتية: 784201512948372

and

و

Name: Oliver James Reed

الاسم: Oliver James Reed

Nationality: British

الجنسية: بريطاني

Date of birth: 18/11/2017

تاريخ الميلاد: 18/11/2017

Passport number: 702193864

رقم جواز سفر: 702193864

Emirates ID number: 784201712384950

رقم الهوية الإماراتية: 784201712384950

I appoint the following person to act as the permanent guardian of my child(ren) if they are under the age of twenty-one (21) years at the time of my death:

أعين الشخص التالي ليكون الوصي الدائم على طفلي أو أطفالي إذا كان طفلي أو أطفالي دون سن الحادية والعشرين (٢١) عاماً وقت وفاتي.

Name: Emily Grace Reed

الاسم: Emily Grace Reed

Nationality: British

الجنسية: بريطاني

Date of birth: 22/09/1987

تاريخ الميلاد: 22/09/1987

Passport number: 289417305

رقم جواز سفر: 289417305

Emirates ID number: 784198712847563

رقم بطاقة الهوية الإماراتية: 784198712847563

If the above-named permanent guardian does not survive me, or is unable or unwilling to act for any reason, I appoint the

في حال عدم بقاء الوصي الدائم المشار إليه أعلاه على قيد الحياة بعد وفاتي، أو إذا كان غير قادر أو غير راغب في أداء مهامه لأي سبب كان، أعين الشخص التالي ليكون الوصي الدائم البديل عنه.

Emily Reed

following person to serve as the substitute permanent guardian in their place:

Name: Charlotte Anne Reed
Nationality: British
Date of birth: 29/03/1989
Passport number: 874219630

الاسم: Charlotte Anne Reed
الجنسية: بريطاني
تاريخ الميلاد: 29/03/1989
رقم جواز سفر: 874219630

If the above-named permanent guardian does not survive me, or is unable or unwilling to act for any reason, I appoint the following person to serve as the substitute permanent guardian in their place:

في حال عدم بقاء الوصي الدائم المشار إليه أعلاه على قيد الحياة بعد وفاتي، أو إذا كان غير قادر أو غير راغب في أداء مهامه لأي سبب كان، أعين الشخص التالي ليكون الوصي الدائم البديل عنه.

Name: Hannah Louise Carter
Nationality: British
Date of birth: 11/01/1991
Passport number: 230578914

الاسم: Hannah Louise Carter
الجنسية: بريطاني
تاريخ الميلاد: 11/01/1991
رقم جواز سفر: 230578914

If no permanent guardian is immediately available to act upon my death, I appoint the following person to serve as temporary guardian, to provide care and supervision on a temporary basis until such time as a permanent guardian is able and willing to assume their duties:

إذا لم يتوفر وصي دائم فور وفاتي ليتولى مهامه، فإنني أعين الشخص الآتي ليكون وصياً مؤقتاً، لتقديم الرعاية والإشراف بصفة مؤقتة إلى حين توافر وصي دائم يكون قادراً وراغباً في تولي مسؤولياته:

Name: Daniel Thomas Brooks
Nationality: British
Date of birth: 17/07/1984
Passport number: 764312890
Emirates ID number: 784198412739564

الاسم: Daniel Thomas Brooks
الجنسية: بريطاني
تاريخ الميلاد: 17/07/1984
رقم جواز سفر: 764312890
رقم بطاقة الهوية الإماراتية: 784198412739564

If the above-named temporary guardian does not survive me, or is unable or unwilling to act, I appoint the following person to serve as substitute temporary guardian, on the same temporary basis, until a permanent guardian is able to take over:

في حال عدم بقاء الوصي المؤقت المشار إليه أعلاه على قيد الحياة بعد وفاتي، أو إذا كان غير قادر أو غير راغب في أداء مهامه، أعين الشخص التالي ليكون الوصي المؤقت البديل، على نفس الأساس المؤقت، وذلك إلى أن يتمكن وصي دائم من تولي مهامه.

Name: Laura Marie Kensington
Nationality: Australian
Date of birth: 26/10/1986
Passport number: N4738290
Emirates ID number: 784198612385941

الاسم: Laura Marie Kensington
الجنسية: أسترالي
تاريخ الميلاد: 26/10/1986
رقم جواز سفر: N4738290
رقم بطاقة الهوية الإماراتية: 784198612385941

If the above-named temporary guardian does not survive me, or is unable or

في حال عدم بقاء الوصي المؤقت المشار إليه أعلاه على قيد الحياة بعد وفاتي، أو إذا كان غير قادر أو غير راغب في أداء مهامه،

Jessie Reed

unwilling to act, I appoint the following person to serve as substitute temporary guardian, on the same temporary basis, until a permanent guardian is able to take over:

Name: Peter Andrew Whitfield
Nationality: South African
Date of birth: 09/02/1983
Passport number: 302918746
Emirates ID number: 784198312947652

If the above-named temporary guardian does not survive me, or is unable or unwilling to act, I appoint the following person to serve as substitute temporary guardian, on the same temporary basis, until a permanent guardian is able to take over:

Name: Mark Jonathan Turner
Nationality: British
Date of birth: 12/06/1988
Passport number: 492817360
Emirates ID number: 784198812395674

أعين الشخص التالي ليكون الوصي المؤقت البديل، على نفس الأساس المؤقت، وذلك إلى أن يتمكن وصي دائم من تولي مهامه.

الاسم: Peter Andrew Whitfield
الجنسية: جنوب أفريقي
تاريخ الميلاد: 09/02/1983
رقم جواز سفر: 302918746
رقم بطاقة الهوية الإماراتية: 784198312947652

في حال عدم بقاء الوصي المؤقت المشار إليه أعلاه على قيد الحياة بعد وفاتي، أو إذا كان غير قادر أو غير راغب في أداء مهامه، أعين الشخص التالي ليكون الوصي المؤقت البديل، على نفس الأساس المؤقت، وذلك إلى أن يتمكن وصي دائم من تولي مهامه.

الاسم: Mark Jonathan Turner
الجنسية: بريطاني
تاريخ الميلاد: 12/06/1988
رقم جواز سفر: 492817360
رقم بطاقة الهوية الإماراتية: 784198812395674

Judith Reed

Finally, I declare that my country of nationality is:

United Kingdom

and I am residing in the United Arab Emirates (UAE) at the time of writing this Will.

This Will has been prepared by me, and I acknowledge my legal responsibility for the accuracy of all information contained herein.

Name:

الاسم:

Jonathan Parker Reed

Passport number:

رقم جواز سفر:

341920876

Emirates ID number:

رقم بطاقة الهوية الإماراتية:

784198512345671

Signature:

التوقيع:

Jonathan Parker Reed

Jonathan Parker Reed

To be completed by the court:

للاستكمال من قبل المحكمة:

Name of attestation officer:

اسم الموثق:

Will Registration Number:

رقم تصديق الوصية:

Signature of attestation officer: التوقيع الموثق:

Date:

التاريخ:

Joudi Red